



Le 13 novembre 2014

Communiqué de presse commun de l'Office fédéral de la santé publique, de la Direction des travaux publics, des transports et de l'énergie du canton de Berne, de la ville de Biel/Bienne et de la commune Brügg

Derniers travaux d'assainissement de l'ancienne décharge située sur le chantier de la N5

Dans les semaines à venir, l'assainissement de l'ancienne décharge située sur le chantier de la N5 à Bienne/Brügg touchera à sa fin. Les travaux consisteront à évacuer et à éliminer 1000 m³ de déchets urbains. Il est possible que ces matériaux contiennent à nouveau des déchets radioactifs, qui devront être traités séparément.

Les matériaux de la décharge du chantier autoroutier de la N5 seront, comme jusqu'à présent, mesurés et traités selon le concept de triage développé par l'Office fédéral de la santé publique, en sa qualité d'autorité compétente en matière de radioprotection, et par la Suva. Avant leur évacuation, tous les chargements des camions seront soumis à des mesures de la radioactivité. Les expériences faites au cours des précédentes phases de l'assainissement ont montré que le concept de mesure et de triage mis en place était efficace pour détecter d'éventuels déchets radioactifs présents, permettant ainsi leur prise en charge correcte, afin d'écartier tout danger pour les travailleurs du chantier et pour la population.

Les personnes participant directement aux travaux seront équipées de dosimètres et surveillées par la SUVA. Elles seront par ailleurs instruites sur la conduite à tenir en présence de substances radioactives, avant le début de l'assainissement.

Visite des lieux pour les journalistes

Cet après-midi, 13.11.2014, l'Office fédéral de la santé publique présentera aux journalistes intéressés, sur l'ancienne décharge, la manière dont se déroulent les mesures de la radioactivité.

Rendez-vous: Piles nord (Widerlager Nord), ancien pont de Port, carrefour de la rue d'Aegerten et la route de Port, 13.11.2014, 14 h 00.

Note aux rédactions

Pour tout complément d'information, veuillez vous adresser aux personnes et services suivants :

- Office fédéral de la santé publique, service médias, tél. 058 462 95 05, media@bag.admin.ch
- Barbara Schwickert, directrice des travaux publics, de l'énergie et de l'environnement de la ville de Bienne, tél. 078 739 48 85
- Charles Krähenbühl, maire de Brügg, tél. 079 290 40 43
- Thomas Varrin, chef de projet, Office des ponts et chaussées du canton de Berne, tél. 031 633 35 47